

SINOTECH®

Ferro da stiro

2200 Watt · 230 V · 50 Hz





Prima di utilizzare questo apparecchio leggere attentamente le istruzioni d'uso, ed in particolare, le note, le avvertenze e le istruzioni sull'utilizzo dello stesso in sicurezza: attenersi alle indicazioni. Conservare il presente libretto d'istruzione per ogni consultazione futura, se l'apparecchio viene ceduto a terzi consegnare anche il presente libretto.



ATTENZIONE!

Seguire le istruzioni ed avvertenze per l'utilizzo sicuro dell'apparecchio.

I dati tecnici di identificazione si trovano sull'etichetta dell'apparecchio.

Questo manuale è redatto in conformità alla norma europea EN82079.

Le informazioni riportate nel manuale fanno riferimento al prodotto base, pertanto potrebbero esserci piccole variazioni di allestimento e/o utilizzo.



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. DEVE ESSERE smaltito in conformità alla normativa di tutela ambientale.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



MADE IN CHINA

1. Avvertenze - sicurezza	pag.	4
2. Caratteristiche e struttura	pag.	11
3. Utilizzo	pag.	12
4. Struttura verticale	pag.	14
5. Pulizia e mantenimento	pag.	16
6. Garanzia	pag.	18
7. Modalità assistenza	pag.	19

Le presenti istruzioni per l'uso sono conformi alla norma europea EN82079



LEGENDA SIMBOLI



DIVIETO



AVVERTENZA

⚠ Allorché si decida di smaltire questo apparecchio si raccomanda di renderlo inoperante rimuovendo il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue le parti dell'apparecchio che potrebbero costituire pericoli, soprattutto per i bambini che potrebbero utilizzare l'apparecchio come giocattolo.

1 AVVERTENZE - SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per gli scopi per la quale è stato progettato: ferro da stiro per uso domestico.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato nel manuale è pericoloso; l'apparecchio non è studiato per utilizzo professionale o semi-professionale. La società non risponde di eventuali danni causati da utilizzo improprio dell'apparecchio e ciò fa decadere la validità della garanzia.

Il mancato rispetto delle istruzioni qui presenti o l'utilizzo inappropriato del prodotto possono causare lesioni. Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione assicurarsi che l'apparecchio e/o il cavo di alimentazione siano integri. In caso di dubbi e/o anomalie/difetti contattare il fornitore.

⚠ ATTENZIONE! Prima dell'utilizzo rimuovere etichette, cartellini, pellicole di protezione.

⚠ ATTENZIONE! Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!

⚠ ATTENZIONE! Il mancato rispetto delle istruzioni qui presenti o l'utilizzo inappropriato del prodotto possono causare lesioni.

NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

NOTA: gli ipovedenti possono consultare la versione digitale di queste istruzioni per l'uso sul sito www.sinotech.it

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica

verificare che i dati targa presenti sull'apparecchio corrispondano a quelli della rete di alimentazione disponibile.

⚠ ATTENZIONE! La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato a un impianto provvisto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica. È necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione. In caso di dubbio richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di un tecnico competente.

- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono state istruite riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio avendo anche compreso i pericoli implicati, oppure se sorvegliati da persone responsabili della loro incolumità.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza o se hanno ricevuto le istruzioni necessarie all'utilizzo dell'apparecchio in completa sicurezza e se hanno compreso i pericoli legati all'utilizzo di tale apparecchio.

I bambini NON devono giocare con l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE! Tenere il ferro da stiro ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni, sia quando il ferro è acceso o mentre si sta raffreddando.

- ⊘ La pulizia e la manutenzione ordinaria destinata all'utilizzatore NON deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

- ⊘ NON utilizzare con mani bagnate o con piedi nudi o umidi.

- ⊘ NON rimuovere la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione o l'apparecchio.

⊘ NON trasportare l'apparecchio impugnando solo il cavo di alimentazione.

⊘ NON utilizzare o lasciare esposto l'apparecchio all'umidità, agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) o a temperature estreme.

- L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato all'esterno.

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile, anche l'eventuale poggiaferro deve essere posizionato su superficie stabile.

- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente:

- dopo ogni utilizzo

- se lasciato incustodito

- se si deve montare, smontare o si devono collegare accessori

- se si deve pulire

- se non si deve utilizzare

- Sorvegliare sempre l'apparecchio durante il funzionamento: NON deve essere lasciato senza sorveglianza quando è collegato alla rete di alimentazione.

⊘ NON lasciare il ferro a contatto con tessuti e/o superfici facilmente infiammabili o che si potrebbero danneggiare col calore.

- Se l'apparecchio si rompe, o nel caso di cattivo funzionamento, o se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzarlo: spegnerlo e non manometterlo. Per riparazioni rivolgersi presso un centro di assistenza specializzato.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili, se perde acqua.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito solo da un centro di assi-

stenza specializzato in modo da prevenire ogni rischio.

- Il ferro deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.

- Riempire il serbatoio con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio.

- Evitare di aggiungere nel serbatoio una quantità eccessiva di acqua.

⚠ AVVERTENZE PER EVITARE USTIONI:

⊘ Non entrare mai in contatto con le parti metalliche del ferro quando questo è in funzione e subito dopo averlo spento, bisogna aspettare alcuni minuti dopo lo spegnimento per maneggiare e sistemare il ferro.

⊘ Mai stirare indumenti che si stanno indossando: è severamente vietato stirare capi di abbigliamento indosso.

⊘ Mai dirigere il getto vapore verso parti del corpo, verso persone o verso animali.

- Posizionare l'apparecchio su un piano di lavoro che sopporti una temperatura di almeno 90°C. Non appoggiare su superfici delicate.

- Svolgere sempre completamente il cavo di alimentazione ed il cavo di conduzione vapore.

- Se si preme il pulsante vapore prima che la temperatura impostata sia stata raggiunta potrebbe uscire acqua dai fori per il vapore.

- Scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, pulito, con la presa di corrente facilmente accessibile.

- Se ci si deve assentare, anche solo per poco tempo, posizionare sempre il ferro sull'apposito supporto e scollegare la spina dalla presa di corrente.

⊘ NON immergere questo apparecchio in acqua

o altri liquidi. Per le attività di pulizia e manutenzione fare riferimento alle indicazioni fornite successivamente.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua. Durante l'utilizzo posizionarsi lontani da vasche o lavandini.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio collegato a temporizzatori esterni o collegato ad un sistema di comando a distanza o sistemi simili.

⊘ NON utilizzare prolunghe o adattatori.

⚠ ATTENZIONE NON aggiungere all'acqua da versare nel ferro da stiro, additivi chimici, sostanze profumate o decalcificanti. L'uso di tali sostanze potrebbero danneggiare il prodotto.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o in prossimità di fonti di calore, prestare attenzione anche al cavo di alimentazione che non deve mai entrare in contatto con superfici calde, fiamme, utensili affilati e taglienti.

⊘ NON erogare vapore quando il ferro è appoggiato sull'apposito supporto.

- Quando si ripone il ferro da stiro assicurarsi che la superficie sia stabile.

- Staccare la spina dalla presa di corrente prima di aggiungere acqua nel serbatoio del ferro.

- Per le caratteristiche far riferimento alla confezione.

- Utilizzare unicamente l'apparecchio con gli accessori forniti in dotazione.

⊘ NON utilizzare l'apparecchio senza l'acqua: la pompa potrebbe danneggiarsi.

⊘ NON utilizzare acqua gassata (con aggiunta di anidride carbonica). In caso di acqua particolarmente calcarea si consiglia l'uso di acqua demineralizzata.

⊘ NON appoggiare il ferro da stiro caldo sul cavo di collegamento o sul cavo di alimentazione e fare molta attenzione a che essi non vengano in contatto con la piastra calda del ferro.

- Dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate sarà possibile pulire l'apparecchio utilizzando solo un panno morbido e lievemente inumidito. Non utilizzare spugnette abrasive o solventi che danneggerebbero le superfici dell'apparecchio.

⊘ NON versare nel serbatoio liquidi anticalcare, sostanze profumate: in tal caso decade la garanzia.

⊘ NON avvolgere il cavo di alimentazione intorno al ferro da stiro caldo.

⊘ NON appoggiare la piastra su superfici metalliche.

⊘ NON lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc).

- Collegare l'apparecchio a una presa fornita di messa a terra e con minimo 10A

- Qualora si decida di smaltire l'apparecchio come rifiuto si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione. Si raccomanda anche di rendere innocua ogni parte dell'apparecchio che potrebbe costituire pericolo soprattutto per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

⚠ ATTENZIONE!

OSSERVARE TUTTE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER RIDURRE I RISCHI DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE E DANNI A PERSONE E/O ANIMALI.

⚠ ATTENZIONE!

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

AVVERTENZE SPECIFICHE:

⚠ ATTENZIONE! Il coperchio riempimento acqua (4) deve restare chiuso quando l'apparecchio è in funzione.

⚠ ATTENZIONE! Al primo utilizzo far fuoriuscire varie volte il vapore mantenendo il ferro da stiro lontano dai capi da stirare, su una pezza senza valore, per permettere al ferro di eliminare tutti i residui di lavorazione.

Far asciugare i capi prima di stirarli, non passare la piastra del ferro su bottoni o cerniere.

2 CARATTERISTICHE E STRUTTURA



- | | |
|---|----------------------------|
| 1 ● Pulsante spruzzo acqua | 6 ● Piastra in acciaio |
| 2 ● Pulsante colpo vapore | 7 ● Regolatore temperatura |
| 3 ● Regolatore emissione vapore | 8 ● Serbatoio trasparente |
| 4 ● Coperchio imbocco riempimento acqua | 9 ● Indicatore luminoso |
| 5 ● Ugello spruzzo acqua | 10 ● Rotazione cavo 360° |

3 UTILIZZO

⚠ ATTENZIONE! Il ferro non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se danneggiato, se perde acqua.

⚠ ATTENZIONE! Non introdurre nel serbatoio diluenti chimici, liquidi profumati o decalcificanti.

⚠ ATTENZIONE!

Utilizzare acqua naturale o demineralizzata.

⊘ NON utilizzare l'acqua dei condizionatori, dell'a-

sciugatrice, acqua filtrata con addolcitori e acqua piovana.

RIEMPIMENTO

- Accertarsi che il ferro da stiro non sia collegato alla presa di corrente.
- Verificare che il regolatore di temperatura (7) sia ruotato in posizione minimo.
- Aprire il coperchio (4) ed introdurre acqua attraverso l'apposito foro utilizzando il misurino in dotazione, riempire fino a raggiungere il livello MAX indicato sul serbatoio.
- Se l'acqua del rubinetto della vostra zona è particolarmente calcarea è consigliabile utilizzare acqua distillata.
- Richiudere il coperchio e posizionare il ferro da stiro in verticale sul supporto che si utilizzerà per stirare.

IMPOSTARE LA TEMPERATURA

• Selezionare la temperatura ruotando la manopola di regolazione temperatura (7) e facendo coincidere la posizione selezionata con la punta della spia luminosa (forma a goccia):

- Acrilico
- Rayon
- Seta
- Lana
- Cotone
- Lino

• La temperatura viene selezionata in base al tipo di tessuto che si deve stirare. È buona norma verificare i dati presenti sull'etichetta dell'indumento da stirare:

l'etichetta riporta infatti i consigli per ottimizzare la stiratura senza il rischio di rovinare il tessuto.

INIZIO STIRATURA

- Dopo aver svolto completamente il cavo di alimentazione, aver preparato il ferro da stiro come indicato qui sopra, inserire la spina nella presa di corrente.
- L'indicatore luminoso (9) si accende ad indicare che il ferro da stiro si sta riscaldando. Quando l'apparecchio raggiunge la temperatura impostata la spia luminosa si spegne, è quindi possibile procedere con la stiratura. L'indicatore luminoso si accende e spegne ad intervalli ad indicare che il termostato interviene per mantenere costante la temperatura selezionata.
- Al primo utilizzo insieme al vapore può esserci fuoriuscita di gocce di acqua. Stirare inizialmente un vecchio tessuto per non rischiare di rovinare i vostri indumenti.
- È consigliabile stirare prima i capi più delicati che richiedono basse temperature e poi man mano stirare quelli che richiedono temperature più alte.
- Per verificare che la temperatura del ferro da stiro non rovini i tessuti che si devono stirare passare il ferro da stiro su una piccola zona del tessuto, in una posizione poco visibile.
- Ruotare il regolatore emissione vapore (3) per selezionare la quantità di vapore che si desidera da sinistra verso destra:
 - Zero (sinistra)
 - Media (secondo scatto)
 - Massima (destra)
- Durante le pause di stiratura, quando il ferro da stiro viene posizionato in verticale, si ha l'interruzione automatica dell'emissione di vapore.

COLPO VAPORE

- Durante la stiratura può essere necessario avere un extra vapore per stirare le pieghe più difficili: agendo sul tasto (2) colpo vapore è possibile attivare una extra emissione di vapore.
- Premere per un breve tempo (meno di 5 secondi) il pulsante (2), attenzione a non mantenerlo premuto troppo a lungo per evitare che esca acqua dai fori della piastra.

SPRUZZO ACQUA

- Per la stiratura di tessuti particolarmente stropicciati può essere necessario inumidire il tessuto.
- Agendo sul tasto (1) un paio di volte e direzionando il ferro da stiro verso le pieghe più persistenti è possibile ottenere uno spruzzo d'acqua attraverso l'ugello (5).
- Subito dopo aver inumidito la parte passare il ferro da stiro per ottenere buoni risultati di stiratura.
- Prima di procedere con questa operazione è buona cosa controllare che nel serbatoio ci sia acqua a sufficienza.

4 STRUTTURA VERTICALE

- Per ravvivare indumenti appesi all'appendiabiti, tende, ecc (non tessuti sintetici) è possibile utilizzare il ferro da stiro in verticale.
- Ruotare il regolatore di temperatura (7) in posizione MAX.
- Mantenere il ferro da stiro in verticale ad una distanza di almeno 15cm dal tessuto per evitare bruciature.
- Premere il tasto (2) colpo vapore ad impulsi: come

detto sopra non premere questo tasto troppo a lungo o per troppe volte consecutivamente, lasciare belle brevi pause tra le varie operazioni.

- Non utilizzare MAI questa funzione su indumenti indossati da persone: il vapore è molto caldo e causa gravi scottature.

5 PULIZIA E MANTENIMENTO

⚠ ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia del ferro assicurarsi che la spina NON sia collegata alla presa di corrente e che la piastra sia completamente fredda.

- Al termine dell'utilizzo ruotare il regolatore di temperatura (7) in posizione MIN, il regolatore di emissione vapore (3) in posizione zero (sinistra).
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Maneggiando con estrema cura in ferro da stiro, in quanto ancora caldo, aprire il coperchio imbocco acqua e svuotare il serbatoio capovolgendo il ferro da stiro per far uscire l'acqua in eccesso: l'acqua che fuoriesce è molto calda, non entrare in contatto.
- Pulire il corpo del ferro da stiro con un panno morbido ed asciutto.
- Pulire la piastra con una spugnetta morbida, non abrasiva per non rovinare la superficie in acciaio della piastra.

RISCHIO DI INCENDIO!

- Lasciar raffreddare completamente il ferro da stiro prima di riporlo.
- Non utilizzare o introdurre sostanze chimiche o abrasive.
- Riporlo in posizione verticale in luogo asciutto e ben ventilato.

6 GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva. In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, viene garantita la riparazione o sostituzione senza spese dell'apparecchio. L'acquirente ha l'onere di denunciare al rivenditore o produttore il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. danni da trasporto o da rotture accidentali
- b. errata installazione o inadeguatezza dell'impianto elettrico
- c. riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato
- d. mancata o non corretta manutenzione e pulizia
- e. prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili
- f. mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso
- g. introduzione o uso di alimenti esclusi dalle istruzioni (duri, caldi, secchi, ecc.)
- h. utilizzo di alimenti in quantitativi eccedenti quanto specificato
- i. montaggio non corretto del gruppo lame o degli accessori
- j. superamento dei tempi di utilizzo previsti
- k. ingresso accidentale di liquidi nel corpo motore dovuto ad uso improprio
- l. cavo di alimentazione attorcigliato o piegato per incuria.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indiretamente

derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito

"Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

7 MODALITÀ ASSISTENZA

La richiesta di un intervento di riparazione o sostituzione dell'apparecchio mal funzionante andrà fatta pervenire tramite compilazione del modulo "RICHIESTA DI ASSISTENZA" presente sul sito www.sinotech.it.

L'apparecchio difettoso verrà riparato o sostituito solo se il modulo sarà corredato di documento fiscale che ne attesti la data di acquisto o di consegna.

TAGLIANDO DI GARANZIA

IN CASO SI RENDESSE NECESSARIO, FAR COMPILARE IL PRESENTE TAGLIANDO DAL RIVENDITORE E FARLO PERVENIRE, INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE AL CENTRO ASSISTENZA CHE SI OCCUPERÀ DELL'INTERVENTO DI ASSISTENZA IN GARANZIA.

DATI CLIENTE: NOME E COGNOME _____

La compilazione del presente tagliando è a cura del rivenditore.		TIMBRO E FIRMA RIVENDITORE:
RIVENDITORE:		
N° DOCUMENTO FISCALE:		
DATA DI ACQUISTO:		
CODICE PRODOTTO		
PREZZO PRODOTTO		

IMPORTANTE! Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale. Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi produttore. Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).

Per richiedere assistenza sui prodotti Sinotech:

- 1• Visitare il sito www.sinotech.it
- 2• Cliccare su “Richiesta di Assistenza” (presente nel menù).
- 3• Compilare il form in ogni sua parte: è importante allegare lo scontrino parlante e la foto dell’etichetta posta sul prodotto fisico
- 4• Entro due giorni lavorativi si riceverà comunicazione tramite mail (controllare anche nelle spam).
Sarà questa comunicazione che confermerà la ricezione della richiesta.
- 5• Le mail che invieremo saranno molto importanti per velocizzare la gestione della pratica.
- 6• Il prodotto riparato o in sostituzione verrà inviato all’indirizzo indicato nel modulo.

LA CORRETTA E ACCURATA COMPILAZIONE DEL MODULO VELOCizzerà LA PRATICA!



Tekno Italia srl

Via Bagutta, 13 - 20121 Milano

Tel. +39 0289708059

info@teknoitaliasrl.it

www.sinotech.it